



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 657 ]

नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 13, 2001/भाद्र 22, 1923

No. 657]

NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 13, 2001/BHADRA 22, 1923

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 सितम्बर, 2001

सं. 30 (आर ई-2001)/1997—2002

का. आ. 879(अ).—निर्यात और आयात नीति, 1997—2002 (31-3-2001 तक के संशोधनों सहित) के पैराग्राफ 1.3 और 4.11 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 के अंतर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार समय-समय पर यथासंशोधित निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण, 1997—2002 (31 अगस्त, 1998 तक के संशोधनों सहित) में एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करती है :—

अधिसूचना संख्या 16 (आर ई-2001)/1997—2002 दिनांक 26 जून, 2001 के द्वारा जारी प्याजों के निर्यात हेतु पोत लदान अवधि को 31 अगस्त, 2001 तक बढ़ाने वाली अधिसूचना संख्या 20 (आर ई-2001)/1997—2002 दिनांक 27 जुलाई, 2001 के संबंध में निर्णय लिया गया है कि उपर्युक्त अधिसूचना संख्या 16 के द्वारा जारी 50,000 मीट्रिक टन प्याज की अप्रयुक्त शेष मात्रा के निर्यात हेतु पोतलदान की अवधि को 30 सितम्बर, 2001 तक बढ़ा दिया जाए।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/162/430/ए एम-99/पी सी-III]

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक,  
विदेश व्यापार एवं पदेन अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 13th September, 2001

No. 30 (RE-2001)/1997—2002

S.O. 879(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Paragraphs 1.3 and 4.11 of the Export and Import Policy, 1997—2002 (incorporating amendments made upto 31-3-2001), the Central Government hereby makes the following amendments in the ITC (HS) Classification of Export and Import items, 1997—2002 (incorporating amendments made upto 31 August, 1998) and as amended from time to time :—

In respect of Notification No. 20 (RE-2001)/1997—2002 dated the 27th July, 2001, extending the shipment period for export of onions released vide Notification No. 16 (RE-2001)/1997—2002 dated 26th June, 2001 upto 31st August, 2001, it has been decided to further extend the shipment period for export of the unutilized balance quantity of onions out of the 50,000 M.T., released vide aforesaid Notification No. 16, upto 30th September, 2001.

2. This issues in Public interest.

[F. No. 01/91/162/430/AM-99/PC-III]

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign  
Trade & Ex.-Officio Addl. Secy.

